

	УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ, ПРАВОСЛАВНИ БОГОСЛОВСКИ ФАКУЛТЕТ ПРАВОСЛАВНИ БОГОСЛОВСКИ ФАКУЛТЕТ 11060 БЕОГРАД, МИЈЕ КОВАЧЕВИЋА 11Б	
	МАСТЕР АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ	

Наставни предмет:	<b>Црквенословенски језик</b>					
Ознака предмета:						
Број ЕСПБ:						4
Наставници:						Ранковић Зоран
Статус предмета:	ИМ					
Број часова активне наставе(недељно)						
Предавања:	Вежбе:	Други облици наставе:	Студијски истраживачки рад:	Остали часови:		
2	2	0	0	0		
Предмети предуслови		Нема				
Услови:						
1. Образовни циљ:						
Циљ наставе јесте стицање знања из црквенословенског језика релевантних за професионалну компетенцију теолога лингвистичке и преводилачке компетенције у оперативној димензији (примена стечених знања и умења при рецепцији црквенословенскога текста и у процесу превођења).						
2. Исходи образовања (Стечена знања):						
Поседовање теоријско - методолошких компетенција у домену структурно-семантичке анализе црквенословенскога текста у циљу адекватног транспоновања на српски стандардни језик, упознатост са лексичко-фразеолошким, граматичким и стилистичким проблемима превођења, поседовање најрелевантнијих способности технике превођења као и оспособљеност за служење лексикографским приручницима.						
3. Садржај/структура предмета:						
Теоријска настава: "Одређење црквенословенског језика. Црквенословенски као богослужбени језик. Црквенословенски језик кроз историју. Црквенословенски језик у Срба. Црквенословенска азбука. Основна правила читања. Фонетско-фонолошки систем црквенословенскога језика. Морфолошки систем црквенословенскога језика. Врсте речи: класификација; општеграматичко значење и парцијалнограматичке категорије, лексичко-граматичке групе, облици (парадигматски типови). Творба речи у црквенословенском језику. Синтакса црквенословенског језика. Лексика црквенословенског језика. Црквенословенски језик данас: функционални и социолингвистички аспекти."						
Практична настава: Интерпретација изабраних текстова. Фонетска, графичко-ортографска и морфолошка анализа изабраних текстова. Дериватолошка, етимолошка, синтаксичка, лексичка, и творбена анализа одабраних текстова.						
4. Методе извођења наставе:						
вербално-текстуалне, текстуалне, демонстративне						
Оцена знања (максимални број поена 100)						
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит		
Активност у току предавања		Да	25.00	Писмени испит		
Практична настава		Да	25.00	Усмени део испита		
Литература						
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач	Година	
1,	З. Ранковић	Грамматика црквенословенског језика		ПБФ, Београд	2011	
2,	П. Ђорђевић	Карактеристика савременог изговора црквеног језика.- Богословље		Београд	1931	
3,	З. Ранковић	Напомене о црквенословенском језику у Срба. Црквене студије, ИИИ, бр. 3, стр. 299-305		Ниш	2006	
4,	С. Петковић	Речник црквенословенскога језика		Сремски Карловци	1935	